



Briuselis, 2025 m. gegužės 13 d.
(OR. en)

8328/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0113(NLE)

LIMITE

CORLX 402
CFSP/PESC 607
RELEX 490
COEST 320
FIN 444

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS REGLAMENTAS, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2025/...

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 833/2014
dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus,
kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 215 straipsnį,

atsižvelgdama į ... m. ... d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2025/..., kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje,¹⁺

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos pasiūlymą,

¹ OL L ..., ELI: ...

⁺ OL: prašom įrašyti dokumente ST 8326/25 esančio sprendimo numerį bei priėmimo datą ir užpildyti atitinkamą išnašą.

kadangi:

- (1) 2014 m. liepos 31 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) Nr. 833/2014²;
- (2) Reglamentu (ES) Nr. 833/2014 įgyvendinamos tam tikros Tarybos sprendime 2014/512/BUSP³ numatytos priemonės;
- (3) ... m. ... d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2025/...⁺, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP;
- (4) Sprendimu (BUSP) 2025/...⁺⁺ į Sprendimo 2014/512/BUSP IV priede pateiktą fizinių ar juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų sąrašą, t. y. į sąrašą, į kurį įtraukti asmenys, subjektai ir organizacijos, kurie remia Rusijos karinį ir pramoninį kompleksą Rusijos agresijos kare prieš Ukrainą ir kurių atžvilgiu yra numatyti griežtesni dvejetainio naudojimo prekių ir technologijų, taip pat prekių ir technologijų, kuriomis galėtų būti prisidedama prie Rusijos gynybos ir saugumo sektoriaus technologinio stiprinimo, eksporto apribojimai, įtrauktas 31 naujas subjektas. Sprendimu (BUSP) 2025/...⁺⁺ į tą sąrašą taip pat įtraukti tam tikri ne tik Rusijos, bet ir kitų trečiųjų valstybių subjektai, kurie netiesiogiai prisideda prie Rusijos kariuomenės ir technologijų stiprinimo ir taip sudaro sąlygas apeiti eksporto apribojimus, be kita ko, taikomus bepiločiams orlaiviams ar kompiuterizuoto valdymo mašinoms;

² 2014 m. liepos 31 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje (OL L 229, 2014 7 31, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj>).

³ 2014 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje (OL L 229, 2014 7 31, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj>).

⁺ OL: prašom įrašyti dokumente ST 8326/25 esančio sprendimo priėmimo datą bei numerį.

⁺⁺ OL: prašom įrašyti dokumente ST 8326/25 esančio sprendimo priėmimo numerį.

- (5) Sprendimu (BUSP) 2025/...⁺ prekių, kuriomis galėtų būti prisidedama prie Rusijos kariuomenės ir technologijų stiprinimo arba jos gynybos ir saugumo sektoriaus plėtros, sąrašas išplečiamas įtraukiant į jį prekes, kurias Rusija naudojo savo agresijos kare prieš Ukrainą, ir prekes, kurios padeda kurti ar gaminti jos karines sistemas, įskaitant chemines medžiagas, kurios yra energinių medžiagų pirmtakai, ir mašinų atsargines dalis;
- (6) Sprendimu (BUSP) 2025/...⁺ pratęsiama naftos kainų viršutinės ribos išimties, pagal kurią, atsižvelgiant į susirūpinimą dėl energetinio saugumo, leidžiama laivu į Japoniją gabenti žalią naftą, gaunamą Rusijoje vykdant „Sakhalin-2“ projektą, taikymo trukmė;
- (7) Rusija tampa vis labiau priklausoma nuo pajamų iš energijos, kurių jai reikia savo neteisėtam agresijos karui prieš Ukrainą finansuoti. Siekiant dar labiau apriboti laivų, kurie priklauso naftos tanklaivių šešėliniam laivynui arba prisideda prie Rusijos pajamų iš energijos, veiklą, Sprendimu (BUSP) 2025/...⁺ į laivų sąrašą, nustatytą Sprendimo 2014/512/BUSP XVI priede, taip pat įtraukiami dar 189 laivai, kuriems draudžiama įplaukti į valstybių narių uostus ir šliuzus, taip pat gauti įvairias su jūrų transportu susijusias paslaugas;
- (8) šios priemonės patenka į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo taikymo sritį, todėl, visų pirma siekiant užtikrinti, kad visose valstybėse narėse jos būtų taikomos vienodai, būtina imtis reguliavimo veiksmų Sąjungos lygmeniu;
- (9) todėl Reglamentas (ES) Nr. 833/2014 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

⁺ OL: prašom įrašyti dokumente ST 8326/25 esančio sprendimo priėmimo numerį.

1 straipsnis

Reglamentas (ES) Nr. 833/2014 iš dalies keičiamas taip:

- 1) IV priedas pakeičiamas šio reglamento I priede pateikiamu tekstu;
- 2) VII priedas pakeičiamas šio reglamento II priede pateikiamu tekstu;
- 3) XXIX priedas pakeičiamas šio reglamento III priede pateikiamu tekstu;
- 4) XLII priedas pakeičiamas šio reglamento IV priede pateikiamu tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas
